

Distr.
GENERAL

A/52/201
20 June 1997
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون
البند ٣٨ من القائمة الأولية*

دعم منظومة الأمم المتحدة للجهود التي تبذلها الحكومات في سبيل
تعزيز وتوطيد الديمقراطيات الجديدة أو المستعادة

رسالة مؤرخة ٢١ حزيران/يونيه ١٩٩٧، موجهة إلى الأمين
العام من الممثل الدائم لهولندا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أوجه انتباهكم إلى بيان رئاسة الاتحاد الأوروبي بشأن الانتخابات التشريعية في
الجزائر الصادر في ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧.

وسأكون ممتنا لو تكرمتم بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها، بوصفها وثيقة رسمية من وثائق
الجمعية العامة، في إطار البند ٣٨ من القائمة الأولية.

(توقيع) ن. ه. بيغمان

الممثل الدائم لهولندا
لدى الأمم المتحدة

المرفق

[الأصل: بالانكليزية والفرنسية]

بيان رئاسة الاتحاد الأوروبي بشأن الانتخابات التشريعية
في الجزائر الصادر في ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

إن الاتحاد الأوروبي يعرب عن ارتياحه للانتخابات التشريعية التي عقدت في الجزائر في ٥ حزيران/يونيه ١٩٩٧، مما مكن جمهور الناخبين في الجزائر من الإدلاء بأصواتهم بنظام وفي ظروف آمنة. وأحاط الاتحاد الأوروبي علما بالبيان الذي أدلت به بعثة المراقبين الدوليين التي أكدت فيه أن الاقتراع تم في ظروف مرضية عموما على الرغم من بعض حالات النقص الملحوظة. ويشكل عقد هذه الانتخابات خطوة إلى الأمام في عملية الإصلاح السياسي وشاهدا على رغبة الشعب الجزائري في الأخذ بزمام مستقبله وفي مشاركته المباشرة في تشييد مجتمع ديمقراطي وخال من العنف.

ويعرب الاتحاد الأوروبي عن أمله في أن يقوم مجلس النواب الجديد بدور المحرك في عملية بناء الديمقراطية وإعادة هيكلة الاقتصاد في الجزائر.

— — — — —